

DÁTUM (DATE)	DEŇ TÝŽDŇA (DAY OF THE WEEK)	HODINA (TIME)	LITURGICKÝ KALENDÁR (LITURGICAL CALENDAR)	AKTIVITA, PODUJATIE, TIP, STRETNUTIE, POZVÁNKA (ACTIVITY, EVENT, TIP, MEETING, INVITATION)	MIESTO (PLACE)	PRE KOHO (for WHOM)	
JANUÁR (JANUARY)							
1.	nedeľa (Sunday)	1.00 pm	NOVÝ ROK - Panny Márie Bohorodičky - slávnosť	SVÄTÁ OMŠA + POKLONA PRED VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU A POBOŽNOSŤ NA ZAČIATOK NOVÉHO ROKA, POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass The Adoration
2.	pondelok (Monday)	0=0=0=0=0	sv. Bazila Veľkého, a Gregora Nazianskeho, biskupov a učiteľov Cirkvi - spomienka	BANK HOLIDAY	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0	The New Year's Day
2.	pondelok (Monday)		sv. Bazila Veľkého, a Gregora Nazianskeho, biskupov a učiteľov Cirkvi - spomienka	STRETNUTIE KŇAZOV SPOLUPRACUJÚCICH SO SCM	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	pre pozvaných kňazov (for invited priests)	The Meeting of Priests who cooperate with SCM
3.	utorok (Tuesday)		Najsvätejšieho mena Ježiš				
4.	streda (Wednesday)		féria vo vianočnom období				
5.	štvrtok (Thursday)		féria vo vianočnom období				
6.	piatok (Friday)		Zjavenia Pána, slávnosť - Troch kráľov	DEŇ PRACOVNÉHO POKOJA V SR			
6.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	Zjavenia Pána, slávnosť - Troch kráľov	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
6.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	Zjavenia Pána, slávnosť - Troch kráľov	SVÄTÁ OMŠA + POŽEHNANIE TROJKRÁLOVEJ VODY	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	Epiphany (The Blessing of water)
5.	piatok (Friday)	7.30 - 8.15 pm	sv. Agáty, panny a mučenice - spomienka	MODEROVANÁ ADORÁCIA NA PRVÝ PIATOK V MESIACI PRED VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU, LITÁNIE K BSJ A POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Adoration and Blessings
7.	sobota (Saturday)		sobota po Zjavení Pána				
8.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 4.00 pm; 7.00 - 7.20 pm	Krst Krista Pána - sviatok	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
8.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	Krst Krista Pána - sviatok	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
8.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	Krst Krista Pána - sviatok	ÚMYSEL SVÄTEJ OMŠE ZA VŠETKÝCH PRAVIDELNÝCH A STÁLÝCH PODPOROVATEĽOV SCM	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	The Intention for Supporters and Donors of SCM

9.	pondelok (Monday)		féria				
10.	utorok (Tuesday)		féria				
11.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.20 pm	féria	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
11.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	féria	SVĚTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
12.	štvrtok (Thursday)		féria				
13.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	féria	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
13.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	féria	SVĚTÁ OMŠA SPOLOČNE S ANGLICKOU FARNOSTOU V ANGLIČTINE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
13.	piatok (Friday)	7.45 - 9.30 pm	féria	PREMIETANIE FILMU	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Sneak preview
14.	sobota (Saturday)		féria				
15.	nedeľa (Sunday)	11.00 - 12.30 pm;	2. nedeľa v období cez rok	NÁCVIK ZBORU - GABO	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre členov zboru (for members of Choir)	The Choir rehearsal
15.	nedeľa (Sunday)	10.30 - 12.00 pm	2. nedeľa v období cez rok	ZASADNUTIE FARSKEJ RADY	office SCM	členovia Farskej rady (Members of Parish Council)	The Meeting of Parish Council
15.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 4.00 pm; 7.00 - 7.20 pm	2. nedeľa v období cez rok	SPOVEDANIE	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
15.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	2. nedeľa v období cez rok	SVĚTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
16.	pondelok (Monday)		féria				
17.	utorok (Tuesday)		sv. Antona, opáta - spomienka				
18.-25.	pondelok (Monday) - pondelok (Monday)		tyždeň Modlitieb za jednotu kresťanov			pre všetkých (for all)	
18.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.15 pm	féria	TICHÁ ADORÁCIA PRE VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU A POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU + SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Adoration and Blessings

18.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	féria	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
18.	streda (Wednesday)	8.30 - 9.30 pm	féria	CHVÁLY	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Pray
19.	štvrtok (Thursday)		féria				
20.	piatok (Friday)		féria	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
20.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	féria	SVÄTÁ OMŠA SPOLOČNE S ANGLICKOU FARNOSŤOU V ANGLIČTINE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
21.	sobota (Saturday)		sv. Agnesy, panny mučenice - spomienka				
22.	nedeľa (Sunday)	11.00 - 12.30 pm;	3. nedeľa v období cez rok	NÁCVIK ZBORU - GG	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre členov zboru (for members of Choir)	The Choir rehearsal
22.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 4.00 pm; 7.00 - 7.20 pm	3. nedeľa v období cez rok	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
22.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	3. nedeľa v období cez rok	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
23.	pondelok (Monday)		féria				
24.	utorok (Tuesday)		sv. Františka Saleského, biskupa a učiteľa Cirkvi - spomienka				
25.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.20 pm	obrátenie sv. Pavla, apoštola - sviatok	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
25.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	obrátenie sv. Pavla, apoštola - sviatok	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
26.	štvrtok (Thursday)		sv. Timoteja a Títa, biskupov - spomienka				
27.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	féria	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
27.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	féria	SVÄTÁ OMŠA SPOLOČNE S ANGLICKOU FARNOSŤOU V ANGLIČTINE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass

27.	piatok (Friday)	7.30 - 9.00 pm	féria	UPRATOVANIE KOSTOLA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	cleaning and tidying up in the church
28.	sobota (Saturday)	3.30 - 4.30 pm	sv. Tomáša Akvinského, kňaza a učiteľa Cirkvi - spomienka	SVĚTÁ OMŠA V PETERBOROUGH	kostol (church) St Luke 26 Benyon Grove Peterborough, PE2 5SX	pre všetkých (for all)	The Mass
29.	nedeľa (Sunday)	11.00 - 12.30 pm;	4. nedeľa v období cez rok	PRÍPRAVA DETÍ K 1. SV. PRIJÍMANIU	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre prihlásené deti (for registered children)	The Preparation course to Holy Communion
29.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 4.00 pm; 7.00 - 7.20 pm	4. nedeľa v období cez rok	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
29.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	4. nedeľa v období cez rok	SVĚTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
30.	pondelok (Monday)		féria				
31.	utorok (Tuesday)		sv. Jána Bosca, kňaza - spomienka				